

Компания VMware, Inc. (вместе со своими дочерними компаниями далее именуемая «**VMware**») стремится вести свой бизнес в соответствии с этическими и правовыми нормами, а также принципами социальной ответственности. В настоящем Кодексе поведения поставщиков VMware («**Кодекс**») сформулированы ожидания VMware в отношении поставщиков, подрядчиков, консультантов и всех прочих сторонних поставщиков программного обеспечения, товаров и услуг для VMware («**Поставщики**»), согласно которым они должны придерживаться ответственного, добросовестного, честного и прозрачного подхода во всех деловых взаимодействиях, а также соблюдать все изложенные ниже принципы.

### **Соответствие требованиям законодательства**

---

- Каждый Поставщик должен знать и соблюдать действующие нормы законодательства и нормативные требования во всех юрисдикциях, где он ведет бизнес, в том числе:
  - нормы, регулирующие внешнюю торговлю, а также все действующие нормы законодательства и нормативные требования в области экспорта, реэкспорта и импорта;
  - антимонопольное законодательство и законодательство о добросовестной конкуренции;
  - все нормы законодательства и нормативные требования в отношении взяточничества, коррупции, отмывания денег, финансирования терроризма и запрещенных деловых практик, в том числе (1) Закон США о коррупции за рубежом, Закон Великобритании о борьбе со взяточничеством и прочие нормы законодательства о борьбе со взяточничеством и коррупцией, (2) нормы законодательства, регулирующие лоббирование, подарки и выплаты государственным чиновникам или служащим, и (3) нормы законодательства о финансировании политических кампаний; а также:
  - нормы законодательства и нормативные требования в области конфиденциальности, защиты данных и информационной безопасности.
- Компания VMware полностью поддерживает цели и задачи раздела 1502 Закона о реформировании Уолл-стрит и защите потребителей Додда — Франка и ожидает от Поставщиков полного соблюдения положений и нормативных актов, касающихся конфликтных полезных ископаемых. Поставщику следует принимать все необходимые меры для обеспечения и демонстрации соответствия этим требованиям.

### **Конфиденциальность**

---

- Каждый Поставщик должен:
  - содействовать усилиям VMware по соблюдению действующего законодательства в области конфиденциальности и защиты данных;
  - обрабатывать личные данные только по согласованию с компанией VMware или ее заказчиками;
  - предоставлять ясные и точные уведомления о конфиденциальности при сборе или обработке личных данных по согласованию с представителем VMware;
  - обеспечивать безопасность своих продуктов и услуг и немедленно уведомлять VMware о любых возможных инцидентах, затрагивающих данные компании VMware или ее заказчиков;
  - соблюдать Политику VMware в отношении управления записями и информацией.

## Этика

---

- Компания VMware стремится вести бизнес в соответствии с правовыми и этическими нормами в рамках системы свободного предпринимательства. Коррупционные договоренности с заказчиками, поставщиками, государственными чиновниками или служащими либо прочими третьими лицами строго запрещены. Коррупция в любой форме, включая взятки, присвоение имущества, вымогательство, коммерческий подкуп и предоставление чрезмерно дорогих подарков и/или развлечений, недопустима.
- Запрещается предлагать или предоставлять подарки и развлечения сотрудникам VMware с целью налаживания либо сохранения деловых отношений или получения неправомерных преимуществ. Сотрудникам VMware запрещается принимать какие-либо подарки или знаки внимания от поставщиков, желающих сотрудничать с компанией VMware. В виде исключения сотрудникам VMware разрешается принимать недорогую рекламно-сувенирную продукцию (стоимостью менее \$25) с торговыми марками или логотипами бизнес-партнеров (например, чашки, ручки, коврики для мыши), если эти сотрудники VMware не принимают непосредственного участия в подборе поставщиков, закупках либо заключении контрактов на приобретение товаров или услуг.
- Поставщик не имеет права публиковать от имени VMware сообщения, предназначенные для информирования общественности, без предварительного письменного согласия VMware.
- Поставщик должен избегать даже видимости неподобающего поведения, а также конфликтов интересов. Некоторые примеры потенциальных конфликтов интересов:
  - непредоставление информации о сотрудниках, должностных лицах или других представителях VMware, имеющих финансовую заинтересованность в Поставщике, или какие-либо другие взаимоотношения с ним;
  - использование конфиденциальной информации, полученной от VMware, способом, не разрешенным VMware, или ради личной выгоды; а также
  - попытки привлечь заказчиков, используя какие-либо доводы (в том числе на основе личных отношений), помимо цены, качества, производительности и пригодности продукта или услуги.
- Поставщик должен следить за тем, чтобы его должностные лица, сотрудники и другие представители соблюдали законодательство, нормативные требования и внутренние политики компании Поставщика в отношении торговых операций с использованием конфиденциальной информации, и воздерживались от торговли ценными бумагами VMware или любого другого эмитента на основе конфиденциальной информации, полученной в качестве Поставщика VMware.

## Уважение прав человека

---

- Поставщику следует:
  - знать и соблюдать международные правила в отношении прав человека, в том числе Закон США о защите жертв торговли людьми и Закон Великобритании о современном рабстве от 2015 года;
  - относиться ко всем сотрудникам с уважением и достоинством;
  - уважать и защищать частную жизнь и права каждого человека;
  - запрещать агрессивное поведение, включая психологическую жестокость, домогательства, дискриминацию, любые нежелательные жесты, выражения или физические контакты, словесные оскорбления или гендерное насилие;
  - обеспечить добровольную занятость и запретить использование принудительного или недобровольного труда любого типа, в том числе поддержку любой формы торговли людьми или принудительного труда посредством угроз, применения силы, обманных требований или других средств принуждения;

- не требовать от сотрудников вносить «задаток» или передавать работодателю свои документы, удостоверяющие личность (выданные правительством удостоверения личности, паспорта или разрешения на работу), а также обеспечить всем сотрудникам возможность увольнения по собственному желанию в соответствии с местным и национальным законодательством или нормативными требованиями без штрафа; а также
- знать и соблюдать требования местного законодательства, регулирующего максимальную продолжительность рабочего времени.
- Использование детского труда запрещено. Запрещается принимать на работу лиц моложе 15 лет (или моложе 14 лет, в зависимости от местного законодательства). Сотрудники в возрасте до 18 лет не могут выполнять работу, которая может угрожать их здоровью или безопасности.

### **Недопустимость дискриминации**

---

- Поставщики обязуются не допускать домогательств и дискриминации на рабочем месте.
- Поставщик должен поддерживать равные возможности трудоустройства и ведения бизнеса, независимо от расы, религиозных убеждений, возраста, национальности, цвета кожи, пола, гендерной идентичности, инвалидности, беременности, семейного положения, политической ориентации, отношения к военной службе или сексуальной ориентации.
- Поставщик должен взять на себя обязательство активно поддерживать компании, принадлежащие женщинам или представителям меньшинств, а также компании малого бизнеса.

### **Труд и заработная плата**

---

Поставщику следует:

- предоставлять справедливую компенсацию и соблюдать все действующие нормы законодательства о заработной плате, в том числе нормы, касающиеся минимальной заработной платы, сверхурочной работы, а также все применимые нормативные требования;
- следить за тем, чтобы продолжительность рабочего времени не превышала установленного законом максимума, а рабочая неделя не превышала 60 часов, включая работу в сверхурочное время, которая должна быть добровольной;
- следить за тем, чтобы сотрудникам предоставлялся как минимум один выходной день каждые семь дней;
- обеспечить равные возможности и оплату труда для всех сотрудников, независимо от наличия или отсутствия у них особых потребностей.
- уважать право персонала на свободное объединение в организации сотрудников или профсоюзы в соответствии с местным законодательством.

### **Охрана труда и техника безопасности**

---

Поставщику следует:

- предоставить сотрудникам безопасные и благоприятные для здоровья условия, соответствующие всем действующим нормам законодательства и нормативным требованиям;
- принимать обоснованные и эффективные меры по охране труда и технике безопасности;
- запрашивать мнение сотрудников, а также проводить тренинги и обучение для решения проблем охраны труда и техники безопасности;
- документировать и отрабатывать планы действий в чрезвычайных ситуациях, а также планы эвакуации;
- иметь процедуры и системы для предотвращения, контроля и отслеживания производственных травм и заболеваний, а также для формирования отчетности о них.

## Защита окружающей среды

---

**VMware осознает, какое влияние компании оказывают на планету, и мы ожидаем, что Поставщики поддержат наше стремление способствовать решению глобальной проблемы изменения климата. Все Поставщики соглашаются с перечисленными ниже требованиями.**

- **Поставщики должны соблюдать все действующие нормы законодательства и нормативные требования по охране окружающей среды, в том числе законы и нормы, регулирующие обращение с опасными отходами, а также выбросы в атмосферу и в воду.**
- Необходимо получать, продлевать и поддерживать в актуальном состоянии все необходимые экологические разрешения и регистрации, а также соблюдать все содержащиеся в них требования к производственной деятельности и отчетности.
- Компания VMware стремится эффективно использовать ресурсы (в том числе поддерживает использование возобновляемых источников энергии) и ценит Поставщиков, разделяющих нашу приверженность защите окружающей среды.
- Поставщик должен стремиться сократить потребление ресурсов, включая сырье, энергию и воду, на всех этапах жизненного цикла продуктов (*например*, на этапах проектирования, производства, упаковки, транспортировки и использования продуктов, а также управления выводом продуктов из эксплуатации).
- Поставщик соглашается соблюдать любые требования VMware в отношении упаковки, маркировки, переработки, компостирования и утилизации.
- Поставщик должен выявлять все опасные материалы и управлять их оборотом, чтобы обеспечить безопасное обращение, перемещение, хранение, использование, переработку, повторное использование и утилизацию таких материалов.
- Поставщик должен надлежащим образом осуществлять сброс или утилизацию всех сточных вод и твердых отходов, образующихся в результате производственной деятельности, промышленных процессов, функционирования санитарно-технических сооружений и прочей бизнес-деятельности.
- Поставщик должен надлежащим образом управлять выбросами в атмосферу всех летучих органических химических веществ, аэрозолей, корродирующих веществ, твердых частиц, химикатов, разрушающих озоновый слой, а также побочных продуктов сгорания, образующихся в результате производственной деятельности или связанных с ней.
- Поставщик должен управлять всеми материалами и утилизировать их в соответствии с действующими нормами законодательства, правилами, нормативными требованиями и директивами, а также принципами экологической ответственности и безопасности, предназначенными для защиты здоровья людей и окружающей среды.
- Необходимо свести к минимуму выбросы, сбросы загрязняющих веществ и образование отходов. Поставщик соглашается участвовать в обсуждении вопросов (если его пригласят), связанных с характерными для его организации выбросами парниковых газов, и устанавливать целевые показатели по сокращению выбросов.
- Поставщик соглашается раскрывать (в случае запроса) объемы выбросов парниковых газов категорий 1, 2 и 3 и/или показатели, необходимые для расчета объемов выбросов парниковых газов.
- Поставщик соглашается участвовать в оценках экологического, социального и корпоративного управления в сотрудничестве либо непосредственно с компанией VMware, либо с третьей стороной. Время проведения такой оценки может определяться требованиями VMware, изложенными в программе ответственного подбора поставщиков Responsible Sourcing.

## Специальные возможности

---

### Более 25% всех людей в мире имеют особые потребности. Поставщикам следует:

- соблюдать/внедрять актуальные международные Рекомендации по обеспечению доступности веб-контента (WCAG) уровня AA (в течение 24 месяцев после их утверждения) при создании любых предоставляемых товаров или услуг.

## Защита активов и интеллектуальной собственности

---

Поставщик должен уважать и защищать действительные и законные права интеллектуальной собственности других лиц (включая, среди прочего, права на патенты, товарные знаки, авторские права и права на коммерческие тайны) и использовать эти права только в соответствии с действующими лицензиями, условиями использования или другими соответствующими договорными положениями.

## Деловая документация и бизнес-практики

---

- Поставщик должен точно и полностью регистрировать всю деловую информацию и соблюдать все действующие нормы законодательства в отношении бухгалтерского учета и других деловых документов.
- Поставщик должен точно, достоверно и в полном объеме подготовить все документы для VMware, включая предложения, технические задания, уведомления об отправке, упаковочные листы и счета-фактуры за поставленные товары, предоставленные услуги и другие расходы.
- Поставщик должен проявлять честность, откровенность и правдивость при обсуждении вопросов с VMware, представителями регулирующих органов и государственными чиновниками.
- Поставщик должен выставлять счета-фактуры VMware за товары и услуги только после их доставки или предоставления, за исключением случаев, когда в соответствующем договоре купли-продажи прямо разрешено предварительное выставление счетов-фактур. Если в договоре купли-продажи разрешено выставление счетов-фактур или оплата до доставки товара или предоставления услуги, соответствующие товары или услуги должны быть четко обозначены в описании позиции счета-фактуры с использованием таких терминов, как «депозит», «предоплата» или «предварительное выставление счета».
- Поставщик не может выступать в качестве транзитной стороны, предоставляя только услуги посредничества между компанией VMware и третьей стороной.
- Поставщик может выставлять счета-фактуры только за товары и услуги, предоставленные Поставщиком, если только компания VMware не одобрила привлечение субподрядчиков в письменной форме.
- Поставщик должен создать систему управления, которая будет обеспечивать (1) соблюдение действующих норм законодательства и нормативных требований, (2) соответствие настоящему Кодексу, а также (3) выявление и устранение операционных рисков, связанных с настоящим Кодексом. Поставщик также должен способствовать постоянному совершенствованию такой системы.
- Поставщики должны вести отчетность, необходимую для демонстрации соблюдения настоящего Кодекса, а также содействовать удовлетворению любых обоснованных запросов информации со стороны VMware, включая предоставление записей для проверки компанией VMware или ее агентами в обычное рабочее время после поданного в разумный срок уведомления.

## Уведомления о нарушениях

---

Если вы хотите сообщить о подозрительном поведении или возможном нарушении настоящего Кодекса, рекомендуем обратиться по такому вопросу к своему основному контактному лицу в VMware. Если это невозможно или нежелательно, обратитесь в службу VMware Ethics Helpline. Номера телефонов и форма для онлайн-сообщения доступны на странице <http://etika.ethicspoint.com>.

### Подтверждено (кем):

**Компания:**

**Имя:**

**Дата:**

---